Información de seguridad

Información de seguridad importante

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: Al utilizar dispositivos eléctricos, siempre se deben seguir las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones o daños, lea y siga las precauciones de seguridad antes de configurar, utilizar y realizar el mantenimiento de su robot.

Este dispositivo lo pueden utilizar niños mayores a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si han recibido supervisión o instrucciones acerca del uso del dispositivo de manera segura y si comprenden los peligros que ello implica. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento sin supervisión.

⚠ Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para avisarle de posibles peligros de lesiones físicas. Obedezca todos los mensajes de seguridad que sigan a este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

Peligro de descarga eléctrica.	Equipo de clase II	Potencia nominal de salida, c.c.	Lea el manual del usuario	Símbolo general de reciclaje
Riesgo de incendio	Solo para uso en interiores	Potencia nominal de entrada, c.c.	Manténgase fuera del alcance de niños	BFP Protección frente a la retroalimentación
Unidad de alimentación independiente	Indica la polaridad de salida	Potencia nominal de entrada, c.a.		

ES

ADVERTENCIA: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones graves o la muerte.

PRECAUCIÓN: Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones leves o moderadas.

***AVISO:* Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede causar daños a la propiedad.**

GENERAL

ADVERTENCIA

- Su robot no es un juguete. Vigile a los niños pequeños y las mascotas cuando su robot esté en funcionamiento.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el robot ni sobre la estación de carga Home Base.
- No utilice cargadores no autorizados. El uso de un cargador no autorizado podría provocar que la batería genere calor, humo, se incendie o explote.
- El robot incluye un cable de alimentación aprobado para su región y está diseñado para conectarse únicamente en una toma de corriente doméstica de CA estándar. No utilice ningún otro cable de alimentación. Para pedir un cable de repuesto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente para asegurarse de que elige el cable de alimentación específico de su país.
- No abra el robot ni la estación de carga Home Base. El dispositivo no incluye ninguna pieza en su interior que pueda reparar el usuario. Derive las reparaciones al personal de servicio cualificado.
- Peligro de descarga eléctrica: utilizar únicamente en interiores y en lugares secos.
- No manipule su robot ni la Home Base con las manos húmedas.
- Almacene y utilice el robot solo a temperatura ambiente.
- Si la habitación que se va a limpiar tiene un balcón, se debe utilizar una barrera física para evitar el acceso al balcón y garantizar un uso seguro.

PRECAUCIÓN

- Tenga en cuenta que el robot se mueve por sí solo. Tenga cuidado cuando camine por la zona donde esté funcionando el robot para evitar pisarlo.
- No utilice el robot en zonas con enchufes expuestos en el suelo.
- No utilice este dispositivo para recoger objetos afilados, cristal o cosas que se estén quemando o que echen humo.
- Si el dispositivo pasa sobre un cable de alimentación y lo arrastra, puede caerse cualquier objeto que está sobre una mesa o un estante. Antes de utilizar este dispositivo, recoja objetos como ropa, papeles sueltos, cordones de las persianas o cortinas, cables de alimentación y cualquier objeto frágil.

AVISO

- Este robot está destinado únicamente al uso en suelos secos. No utilice este dispositivo para limpiar salpicaduras. No permita que el robot ni la estación de carga Home Base se mojen.
- No coloque ningún objeto sobre su robot.
- No mantener limpios los contactos del cargador podría provocar la imposibilidad de cargar la batería del robot.

ESTACIÓN DE CARGA HOME BASE™

ADVERTENCIA

- No utilice una Home Base con un cable dañado ni la conecte si el cable o el enchufe están dañados; debe reemplazarlos.
- Desconecte siempre su robot de la Home Base antes de limpiarlo o revisarlo.

- Use solamente el cargador de batería incluido para cargar la batería ABL-D1 de iRobot. Las baterías de otro tipo pueden explotar y causar lesiones. Póngase en contacto siempre con el servicio de atención al cliente para saber cómo sustituir correctamente la batería. Cargador de batería modelo 17070: CA de entrada 100-240 V, 50-60 Hz, 0,68 A; 33 W. CC de salida 20,5 V, 1,25 A.
- Para evitar el riesgo de que su robot caiga por las escaleras, asegúrese de que la estación de carga Home Base esté ubicada al menos a 1,2 metros (4 pies) de cualquier escalera.

AVISO

- El producto no se puede usar con ningún tipo de conversor de corriente. El uso de conversores de corriente invalidará de inmediato la garantía.
- Si vive en una zona en la que suelen producirse tormentas eléctricas, se recomienda usar un sistema adicional de protección contra sobretensión. Es posible que la Home Base de su robot esté protegida con un protector de sobretensión por si se producen tormentas eléctricas graves.

BATERÍA

⚠ ADVERTENCIA

- No la abra, aplaste, caliente por encima de 80 °C (176 °F), ni la incinere. Siga las instrucciones del fabricante.
- No provoque cortocircuitos en la batería al permitir que objetos metálicos entren en contacto con los terminales de la batería o al sumergirla en líquidos. No someta las baterías a golpes mecánicos.
- Verifique periódicamente que la batería no presenta algún signo de daño o pérdida. Deje de utilizar la batería inmediatamente si hay anomalías perceptibles, como olor, calor, decoloración o deformación. No cargue baterías dañadas o con pérdidas, no permita que el líquido entre en contacto con la piel ni los ojos. Si entra en contacto, lave la zona afectada con abundante agua y busque asistencia médica. Coloque la batería en una bolsa de plástico sellada y deséchela de acuerdo con el reglamento medioambiental local. Devuélvala al Centro de servicio de iRobot local autorizado para su eliminación.
- Las baterías de litio y los productos que contienen baterías de litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesita enviar este producto (con la batería incluida) por razones de mantenimiento, viaje o de otro tipo, DEBE consultar la sección de solución de problemas del manual o ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente para consultar las instrucciones de envío.

⚠ PRECAUCIÓN

- Los niños solo podrán usar las baterías bajo vigilancia. Busque asistencia médica inmediatamente si se ingiere una pila o una batería.

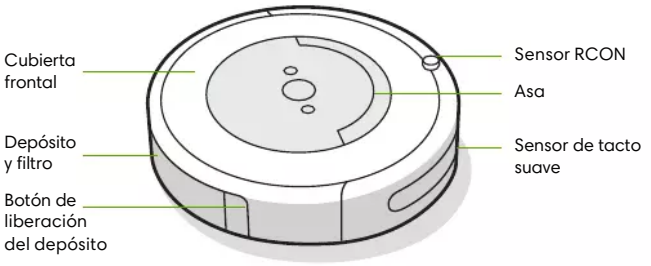
AVISO

- Debe quitar las baterías del robot antes de su desechado.
- Para obtener unos resultados óptimos, use únicamente la batería de litio iRobot que incluye su robot.
- No utilice baterías no recargables. Utilice únicamente la batería recargable que viene con el producto. En caso de necesitar una batería de repuesto, compre una batería iRobot idéntica o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para consultar otras opciones de batería.
- Las baterías se deben desechar de acuerdo con el reglamento local.
- Cargue siempre la batería y retírela de su robot junto con los accesorios antes de almacenarlo durante un periodo de tiempo prolongado.

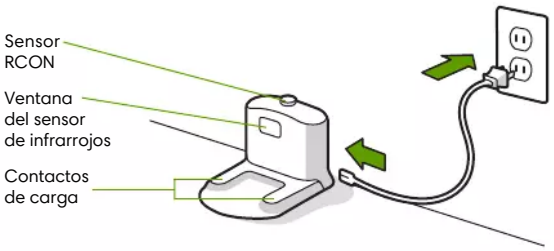
Acerca de su robot aspirador Roomba®

ES

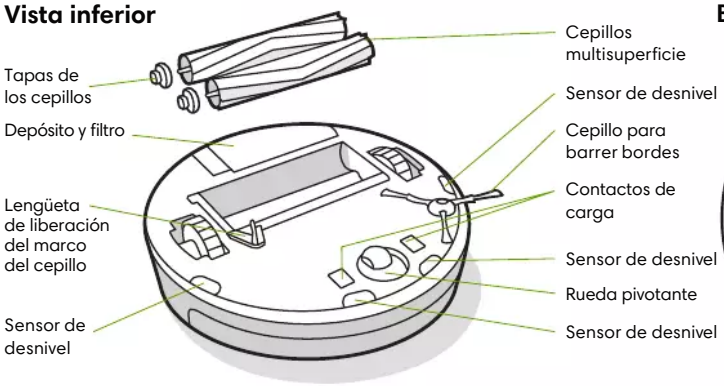
Vista superior



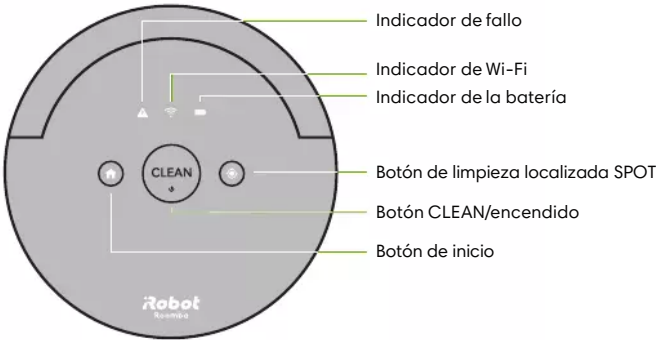
Home Base



Vista inferior



Botones e indicadores



1 Para obtener más información, visite global.irobot.com

Uso del robot aspirador Roomba®

ES

Colocación de la estación de carga Home Base™

ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de que su robot caiga por las escaleras, asegúrese de que la estación de carga Home Base esté ubicada al menos a 1,2 metros (4 pies) de cualquier escalera.

Coloque la Home Base en un área abierta y despejada y deje las siguientes distancias a su alrededor:

- Al menos 0,5 metros (1,5 pies) a cada lado de la Home Base
- Al menos 1 metro (4 pies) por delante de la Home Base y al menos 1 metro (4 pies) desde cualquier escalera
- Al menos 2,5 metros (8 pies) desde las paredes Virtual Wall
- Mantenga la Home Base enchufada en todo momento y asegúrese de que se encuentra en una zona con cobertura Wi-Fi® constante para permitir que el robot aspirador Roomba® reciba información a través de la aplicación iRobot HOME.

Descargue la aplicación iRobot HOME y conéctese a una red Wi-Fi®

- Vea un vídeo de presentación con instrucciones sobre cómo configurar y usar su robot aspirador Roomba®.
- Establezca un programa de limpieza automático y personalice sus preferencias de limpieza.
- Habilite las actualizaciones automáticas del software.
- Acceda a consejos, trucos y respuestas a las preguntas más frecuentes, por ejemplo, cómo conectar su robot aspirador Roomba® con otros dispositivos inteligentes.

Consíguelo en el App Store | DISPONIBLE EN Google Play

Conozca su robot

- Coloque el robot en la Home Base para activar la batería.

Nota: El robot viene con una carga parcial, pero se recomienda que cargue el robot en la Home Base durante 3 horas antes de comenzar el primer ciclo de limpieza completo.

Nota: Antes de limpiar, recoja cualquier cosa que haya en el suelo (por ejemplo, ropa, juguetes, etc.). Utilice el robot aspirador Roomba® con frecuencia para mantener los suelos en buen estado.

Si el robot vuelve para cargarse tras finalizar un ciclo de limpieza, reproducirá una serie de tonos para indicar que ha finalizado la tarea correctamente.

- Para poner en pausa el robot durante un ciclo de limpieza, pulse CLEAN.
- Para reanudar el ciclo de limpieza, vuelva a pulsar CLEAN.
- Para que el robot vuelva a la Home Base durante un ciclo de limpieza, pulse CLEAN y, a continuación el botón (Inicio) del robot o pulse CLEAN en la pantalla principal de la aplicación iRobot HOME App. Esto concluirá el ciclo de limpieza.

Nota: Cuando el robot vuelva a la Home Base, el botón (Inicio) parpadeará.

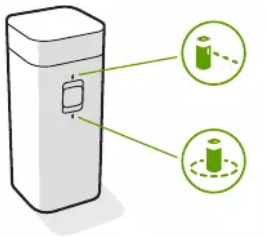
- El robot activa automáticamente el modo Dirt Detect™ cuando encuentra una concentración alta de suciedad o residuos. El robot se moverá en espiral para limpiar la zona exhaustivamente. El botón CLEAN parpadeará cuando el robot active el modo Dirt Detect™. Cuando finalice, el robot seguirá el trabajo de limpieza.

Accesorios

- Se puede utilizar la función de limpieza localizada SPOT para que el robot limpie sobre suciedad específica. Simplemente coloque el robot en el centro de la suciedad y pulse (Limpieza localizada SPOT). El robot limpiará la zona girando en espiral hacia fuera aproximadamente 1 metro (3 pies) y, a continuación, hacia dentro para terminar donde comenzó.
- Mantenga el robot en la estación de carga Home Base ™ para que siempre esté listo para limpiar cuando lo necesite. Si necesita guardar el robot fuera de la estación de carga, quite el robot de la estación de carga Home Base y mantenga pulsado el botón (Inicio) durante 9 segundos para desconectar la batería. Todos los indicadores se apagarán y se oirá un tono, a continuación, guarde el robot en un lugar fresco y seco. Para activar el robot y la batería, conecte la estación de carga Home Base y coloque el robot en ella.
- Cuando el robot está en carga, la luz indicadora se apagará para ahorrar energía. Puede comprobar el estado pulsando el botón CLEAN. El icono de indicador de la batería se iluminará en color ámbar cuando la batería esté cargando y en verde cuando la batería esté completamente cargada. También puede ver el estado de carga de la batería en la aplicación iRobot HOME.

Nota: Después de cada uso, vacíe el depósito y limpie el filtro.

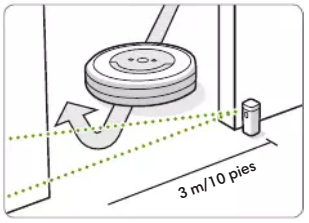
Pared Virtual Wall® dual
(compatible con todos los modelos)



Utilice la pared Virtual Wall® dual para mantener el robot en los lugares que desea limpiar y fuera de las que no. Crea una pared invisible que solo el robot puede ver. Puede dejar el dispositivo en su posición entre limpieza y limpieza.

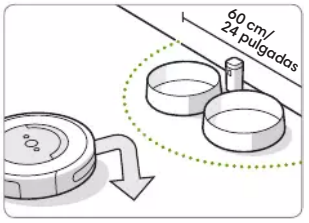
Seleccione el modo que satisfaga sus necesidades:

Modo Virtual Wall: Cuando el interruptor está en la posición Virtual Wall ( ), el dispositivo creará una barrera lineal para bloquear aperturas de hasta 3 metros (10 pies).



Nota: Esta barrera se hace más ancha cuanto más se aleja del dispositivo (consulte la ilustración).

Modo Halo: Coloque el interruptor en la posición Halo ( ) para crear una barrera circular. Esto impedirá que el robot se acerque a las zonas que desee proteger, como el cuenco de su mascota, un jarrón o debajo de una mesa. La barrera de Halo alcanza unos 60 cm (24 pulgadas) desde el centro del dispositivo.



Nota: La batería durará entre 8 y 10 meses en condiciones de uso normales. Si cree que no va a utilizar la pared Virtual Wall durante un periodo de tiempo prolongado, no olvide poner el interruptor en la posición "Off" o en la posición central.

Cuidado y mantenimiento

Instrucciones de cuidado y mantenimiento

Para mantener su robot aspirador Roomba® funcionando al máximo rendimiento, debe llevar a cabo las tareas de las páginas siguientes.

Hay vídeos instructivos adicionales en la aplicación iRobot HOME. Si observa que el robot recoge menos suciedad del suelo, vacíe el depósito y limpie el filtro y los cepillos.

Descripción general de cuidado y mantenimiento

Pieza	Mantenimiento	Reemplazar*	Detalles
Depósito	Vaciar después de cada uso		Página 3
Filtro	Limpiar semanalmente (dos veces a la semana si tiene mascotas)	Cada 2 meses	Página 3
Rueda pivotante delantera	Limpiar cada 2 semanas	Cada 12 meses	Página 4
Cepillo para barrer bordes y cepillos multisuperficie	Limpiar mensualmente (dos veces al mes si tiene mascotas)	Cada 12 meses	Páginas 4 y 5
Sensores y contactos de carga	Limpiar mensualmente		Página 5

Nota: iRobot fabrica varios conjuntos y piezas de repuesto. Si cree que necesita una pieza de repuesto, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de iRobot para obtener más información. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o "visite un distribuidor autorizado de iRobot ®".

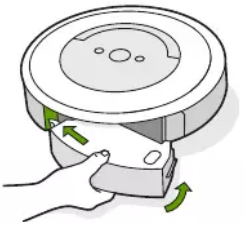
*La frecuencia de sustitución puede variar. Las piezas se deben sustituir si aparece un desgaste visible.

Vaciado del depósito

1 Pulse el botón de liberación del depósito para extraerlo.

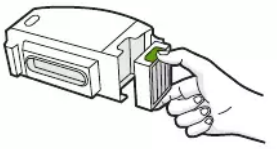
2 Abra la tapa del depósito para vaciarlo.

3 Vuelva a colocar el depósito en el robot.



Limpieza del filtro

1 Libere el depósito. Sujete los dos extremos y tire para retirar el filtro.



2 Elimine la suciedad del filtro dándole golpecitos contra el cubo de basura.

3 Vuelva a colocar el filtro con el estriado hacia fuera. Vuelva a colocar el depósito en el robot.

Importante: El robot no funcionará si el filtro no se ha montado correctamente. Reemplace el filtro cada dos meses.

ES

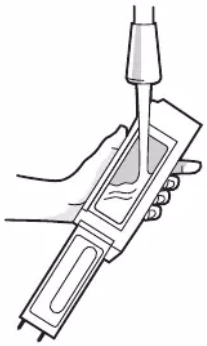
ES

Lavar el depósito

Importante: No lave el filtro. Quite el filtro antes de lavar el depósito.

1 Libere el depósito, retire el filtro y abra la tapa del depósito.

2 Enjuague el depósito con agua caliente.



3 Asegúrese de que el depósito está completamente seco. Vuelva a insertar el filtro y coloque el depósito en el robot.

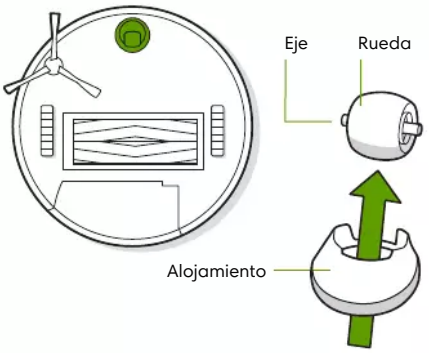
Nota: El depósito no es apto para su lavado en lavavajillas.

Limpieza de la rueda pivotante delantera

1 Tire firmemente de la rueda delantera para desmontarla.

2 Quite cualquier resto de suciedad del interior de la cavidad de la rueda.

3 Cuando haya terminado, vuelva a instalar todas las piezas. Asegúrese de que la rueda encaja en su sitio.

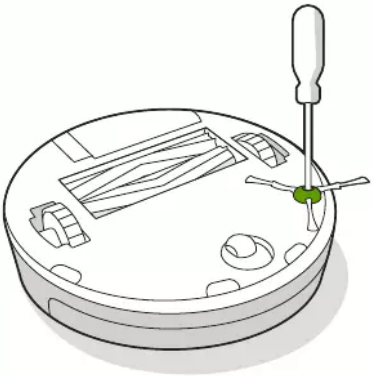


Importante: Una rueda delantera obstruida con pelo y restos de suciedad puede dañar el suelo. Si la rueda no gira libremente después de limpiarla, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

Limpieza del cepillo para barrer bordes

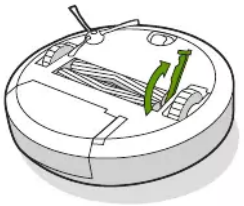
1 Utilice una moneda o un destornillador pequeño para quitar el tornillo que sujeta el cepillo para barrer bordes en su sitio.

2 Quite el cepillo para barrer bordes, limpie el cepillo y el soporte del cepillo y, luego, vuelva a montarlo.

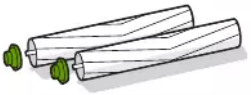


Limpieza de los cepillos multisuperficie

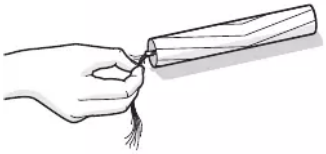
1 Tire de la lengüeta de liberación del marco del cepillo, levántela y elimine cualquier obstrucción.



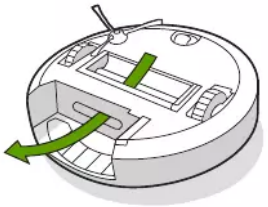
2 Retire los cepillos del robot. Retire las tapas de los cepillos de los extremos de los cepillos. Retire cualquier pelo o residuo que se haya quedado debajo de las tapas. Vuelva a colocar las tapas de los cepillos.



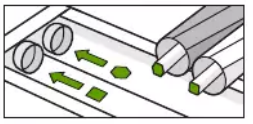
3 Retire cualquier resto de pelo o suciedad de las varillas cuadrada y hexagonal situadas a cada lado de los cepillos.



4 Extraiga el depósito del robot y limpie cualquier resto de suciedad de la ruta de aspirado.

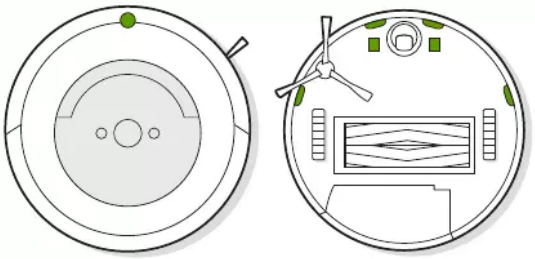


5 Vuelva a colocar los cepillos en el robot. Haga que la forma de las clavijas de los cepillos coincida con la forma de los iconos de los cepillos en el módulo del cabezal de limpieza.



Limpieza de los sensores y de los contactos de carga

1 Limpie los sensores y los contactos de carga con un paño limpio y seco.



Importante: No pulverice los sensores o las aberturas de los sensores con una solución de limpieza ni con agua.

ES

Solución de problemas

ES

Su robot aspirador Roomba® le indicará que algo no funciona bien con una señal de dos tonos, un mensaje de voz y un indicador de fallo parpadeando (⚠). Siga las instrucciones de voz. Tanto a través de la aplicación iRobot HOME como en global.irobot.com, encontrará asistencia y vídeos más detallados.

Para reiniciar su robot, mantenga pulsado los botones (Inicio) y (Limpieza localizada SPOT) durante 10 segundos hasta que se apaguen todos los indicadores y luego suéltelos. Al soltar los botones, se oirá un tono que confirma que el robot se ha reiniciado correctamente.

Nota: Si utiliza la función de programación, abra la aplicación iRobot HOME tras reiniciar para confirmar que no se ha modificado la programación del robot.

Modo de espera con alimentación reducida

El robot aspirador Roomba® utiliza una pequeña cantidad de energía mientras está en la estación de carga Home Base™. Esto garantiza que el robot siempre está preparado para el próximo trabajo de limpieza y mantiene la conectividad Wi-Fi®. Puede poner el robot en un estado de ahorro de energía cuando no se utilice. Para obtener instrucciones o más detalles sobre este Modo de espera con alimentación reducida, consulte la aplicación iRobot HOME.

Batería de litio

Para obtener unos resultados óptimos, utilice únicamente la batería de litio iRobot que incluye el robot aspirador Roomba ®.

ADVERTENCIA: Las baterías de litio y los productos que contienen baterías de litio están sujetos a un estricto reglamento de transporte. Si necesita enviar este producto (con la batería incluida) por razones de mantenimiento, viaje o de otro tipo, debe seguir las instrucciones de envío siguiente.

- Debe desconectar la batería antes de enviarla.
- Retire el robot de la estación de carga Home Base.
- Asegúrese de que el botón CLEAN se ilumina al pulsarlo una vez rápidamente.
- Cuando el botón se ilumine, mantenga pulsado el botón CLEAN durante 12 segundos, oirá un tono.
- Cuando oiga el tono, suelte el botón CLEAN, la batería estará desconectada.
- Meta el producto en su caja original.
- Envíelo solo por tierra (no por aire).
- Si necesita más ayuda, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente.

Servicio de atención al cliente de iRobot

EE. UU. y Canadá

Si tiene alguna pregunta o comentario sobre su robot aspirador Roomba®, póngase en contacto con iRobot antes de ponerse en contacto con un minorista.

Para empezar, puede visitar **global.irobot.com** para ver consejos de asistencia, preguntas frecuentes e información sobre accesorios. También encontrará esta información en la aplicación iRobot HOME. Si necesita asistencia adicional, llame a nuestro equipo de atención al cliente al **(877) 855-8593.**

Horario del servicio de atención al cliente de iRobot

- De lunes a viernes de 9:00 a 19:00 (horario de la Costa Este de EE. UU.)
- Sábados y domingos de 9:00 a 18:00 (horario de la Costa Este de EE. UU.)

Fuera de EE. UU. y Canadá

Visite **global.irobot.com** para:

- obtener más información sobre iRobot en su país;
- obtener sugerencias y consejos para mejorar el rendimiento de su robot aspirador Roomba®;
- encontrar respuesta a sus preguntas;
- ponerse en contacto con su centro de asistencia local.

Información regulatoria

Por la presente, iRobot Corporation declara que el tipo de equipo de radio de Roomba cumple la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.irobot.com/compliance El modelo Azurewave: AW-CU300 de radio funciona en la banda ISM entre 2412-2472 MHz con una potencia de salida PIRE máxima de 19,78 dBm (95,1 mW) a 2412 MHz

Los productos etiquetados con este símbolo no se pueden desechar como residuo municipal no clasificado en la Unión Europea. Para un reciclado adecuado, devuelva el producto al distribuidor local con la compra de un equipo nuevo equivalente o deséchelo en un punto de recogida designado. Este producto contiene una batería que no se puede desechar como residuo municipal no clasificado en la Unión Europea. Para un reciclado adecuado, lleve la batería a un distribuidor o a un punto de recogida designado. Consulte la página web www.irobot.com/compliance para obtener más información sobre la declaración de sustancias restringidas. Utilice la batería solo con productos iRobot a temperatura ambiente (de 10 °C a 40 °C) (de 50 °F a 104 °F).

©2018 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 EE. UU. Todos los derechos reservados.
iRobot, Roomba, iAdapt, Home Base y Virtual Wall son marcas registradas de iRobot Corporation.
Dirt Detect es una marca comercial de iRobot Corporation. App Store es una marca comercial de Apple Inc., registrada en Estados Unidos y otros países. Google Play es una marca comercial de Google, Inc.

WC: 4624104